

# **REFERAT Integrationsrådet (2005 - 2024) d. 16-05-2011**

**Mødedato** Mandag d. 16. maj 2011 kl. 00:00

**Mødested**

# Indholdsfortegnelse

Referat.....	3
--------------	---

## **Punkt 1: Referat**

## Integrationsrådet i Gentofte Kommune

### Referat af Integrationsrådets møde den 16. maj 2011

#### **Deltagere:**

Maja Mølholm, Dansk Flygtningehjælp/Netværksgruppen i Gentofte, formand  
Ayesha Khwajazada, flygtninge-/indvandrerrepræsentant, næstformand  
Tamara A. Al-Sultany, flygtninge-/indvandrerrepræsentant  
Amneh Hawwa, flygtninge-/indvandrerrepræsentant  
Ellen Margrethe Andersen, Dansk Flygtningehjælp/Netværksgruppen i Gentofte  
Per Johansen, Håndværkerforeningen  
Erik Hamre, Handelstandsforeningen  
Niels Henrik Kromann, Børnerådet

#### **Fra forvaltningen m.v.:**

Jacob Berger Strønæs  
Signe Rostgaard (deltog under punkt 1)  
Karl Bøtker (referent)

#### **Afbud:**

Nayre E. Stefanian, flygtninge-/indvandrerrepræsentant  
Kirsten Kierkegaard, kommunalbestyrelsesmedlem  
Thea Mikkelsen, kommunalbestyrelsesmedlem  
Noël Bizimana, flygtninge-/indvandrerrepræsentant

#### **Fraværende:**

Michael Christian Jørgensen, Skolerådet  
Jan Carstens, Sammenslutningen af Idrætsforeninger i Gentofte (SIG)

#### **1. Kommunikation i forhold til flygtninge og indvandrere – opfølgning og diskussion**

Hvordan kan vi forbedre kommunikationen med flygtninge og indvandrere, herunder i forbindelse med oplysning om arrangementer af interesse og vigtighed for flygtninge og indvandrere? Udviklingskonsulent Signe Rostgaard fra Gentofte Kommune, Organisationsudvikling, deltager under dette punkt.

Udviklingskonsulent Signe Rostgaard fremlagde en række spørgsmål til gruppedrøftelser blandt rådets medlemmer. På baggrund af disse drøftelser fremkom følgende om udfordringer og forbedringsideer m.v. i relation til kommunikation med flygtninge/indvandrere:

Erik Hamre: Netværkshuset må normalt må ringe til flygtninge/indvandrere, hvis disse skal deltage i et arrangement. Skal f.eks. to frivillige ringe til i alt 150, bliver det en tung opgave.

Maja Mølholm: Det kan også være et problem at nå ud til etniske danskere. Det er et spørgsmål om hvordan man når grupper med sociale problemer. Der skal et stort tillidsskabende forarbejde til.

Amneh Hawwa: Flygtninge/indvandrere vil møde op til arrangementer, hvis emnet interesserer dem. Dårligt socialt fungerende har dog ikke overskud til at deltage i arrangementer. Der bør anvendes forskellige medier til forskellige grupper, f.eks. facebook til unge. Kan voksne ikke bruge pc, kan børn måske hjælpe dem. Man skal være opmærksom på, at nogle grupper ikke anvender kalender, og det kan være ressourcekrævende at lære dem det.

Ellen Margrethe Andersen: Måske skal Netværkshusets frivillige være mere opmærksomme på udefra kommende ønsker om temaer, ligesom flygtninge/indvandrere burde stille krav til Netværkshuset i større omfang end i dag, eksempelvis kendskab til sprog som farsi, og forskellige kulturer inden for de enkelte lande.

Signe Rostgaard: Netværkshuset kan søge input til indhold, og også til form, f.eks. om møder skal lægges om morgenen og/eller aftenen.

Erik Hamre: Afholde multimaddage, der kunne vise kulturforskelle.

Signe Rostgaard: Lave arrangementer, der tog udgangspunkt i kulturligheder.

Ellen Margrethe Andersen: Lade kommunens hjemmeside have særlige sprogikoner med oversættelser til forskellige sprog med oplysning om aktiviteter m.v.

Erik Hamre: Lægge små videoer med information på fremmedsprog på f.eks. kommunens hjemmeside.

Amneh Hawwa: Høre Villabyerne om de ville oversætte informationer til andre sprog.

Niels Henrik Kromann: Foreslå kommunen at sagsbehandlere for flygtninge/indvandrere giver disse klienter besked om hvor de kan finde relevant information.

Amneh Hawwa: Danne lokale klubber – f.eks. strikkeklubber – hvor alle borgere kunne mødes.

Erik Hamre og Niels Henrik Kromann fandt det vigtigt at undersøge hvor mange der kom fra hvert land til brug for at målrette kommunikation.

Maja Mølholm oplyste, at ca. 200 familier/adresser er tilknyttet Netværkshuset. De fleste kommer fra Iran, Irak, Afghanistan og Somalia.

Jacob Berger Strønæs var enig med Erik Hamre og Niels Henrik Kromann i, at det kunne være hensigtsmæssigt at undersøge hvilke grupper af flygtninge/indvandrere der er i kommunen. For så vidt angik forslagene om oversættelser m.v. på kommunens hjemmeside vurderede han umiddelbart dette som bekosteligt. Endelig anførte han, at Netværkshuset har kommunikeret med flygtninge/indvandrere i en længere årrække. Han foreslog at det til enkelte arrangementer m.v. overvejes at finde en anden platform.

Integrationsrådet besluttede at Maja Mølholm, Ayesha Khwajazada, Amneh Hawwa og Ellen Margrethe Andersen på baggrund af rådets forslag vil drøfte hvilke tiltag der foreslås igangsat på kommunikationsområdet.

Maja takkede afslutningsvis Signe Rostgaard for deltagelsen i mødet.

## **2. Opfølgning på sundhed blandt flygtninge/indvandrere - diskussion og ideer**

Kort opsummering af væsentlige punkter, jf. seneste møde den 4. april 2011, punkt 1 v/Maja Mølholm

Hvordan kommer vi videre? Hvad kan vi iværksætte/anbefale iværksat?

Maja Mølholm refererede en række af de oplysninger, der fremkom under punkt 1 på rådets seneste møde. Hun oplyste endvidere, at LG Insight har udarbejdet en rapport, der viser at Gentofte Kommune har gjort en stor indsats på sundhedsområdet i forhold til borgere i de såkaldte matchgrupper 1-2 i beskæftigelseslovgivningen. Samtidig viste rapporten, at kommunen kunne arbejde med at forbedre indsatsen på sundhedsområdet overfor borgere i de såkaldte matchgrupper 3-5, idet rapporten bl.a. tyder på at afklaring i forhold til sygdomme og smerter hos borgere i disse grupper er afgørende med til at flytte dem og få dem i beskæftigelse. Forsøg i 10 kommuner rundt om i landet har vist meget fine resultater af målrettet indsats.

På denne baggrund foreslog Maja Mølholm, at Integrationsrådet fremsendte en anbefaling til Gentofte Kommune om at øge sundhedsindsatsen inden for matchgruppe 3-5 og at arbejde tværfagligt på at lære flygtninge/indvandrere om kroppens funktioner, smertehåndtering m.v.

Amneh Hawwa orienterede om et konkret projekt i smertehåndtering, hvor deltagerne havde lært om kroppen, kroniske smerter m.v. Efter dette kursus fik 2 deltagere førtidspension, mens 12 andre kom i revalidering eller i arbejde. Det var hendes opfattelse at kurset havde hjulpet de fleste af deltagerne tilbage mod eller på arbejdsmarkedet.

Niels Henrik Kromann fandt, at læring om kroppens funktioner m.v. må være vigtigere end kendskab til sproget. Han foreslog at kommunen lavede en fast pakke. Jacob Berger Strønæs oplyste, at kommunen tilrettelægger en individuel indsats overfor den enkelte flygning eller indvandrer alt efter hvilke behov denne har for støtte m.v.

Tamara Al-Sultany fandt det vigtigt at målrette indsatsen efter de enkelte målgrupper.

Amneh Hawwa anbefalede endvidere at der i undervisning i kroppen vises film og undervises visuelt.

Jacob Berger Strønæs fandt at det var godt at Integrationsrådet kom med anbefalinger til at styrke sundhedsindsatsen. Han foreslog, at man også kiggede på nærliggende emner, herunder ernæring, breddeidræt og information om igangværende motionstiltag som f.eks. zumba. Han anbefalede at indsatser på området sker målrettet i form af pilotprojekter og projekter for særlige grupper.

Maja Mølholm oplyste afslutningsvis, at hun på baggrund af forslagene ville udarbejde en anbefaling fra Integrationsrådet til Gentofte Kommune.

## **3. Orientering om siden sidst punkter:**

- Jobbørsen i Netværkshuset v/Ellen Margrethe Andersen

Ellen Margrethe Andersen fandt, at Jobbørsen 5. april 2011 forløb godt, og at arrangementet burde gentages. I et nyt arrangement kan det overvejes at sætte mere tid af til efterfølgende drøftelser blandt deltagerne.

- Handelsstandsprojektet v/Maja Mølholm

Projektet er igangsat, og nogle handlende har allerede kontakt til arbejdssøgende med flygtninge-/indvandrerbaggrund.

- Arbejdsseminar i Gentofte Kommune om udsatte flygtninge-/indvandrerfamilier v/Maja Mølholm

Orienteringen fandt sted i forbindelse med indlæg under punkt 2.

- REM's årsmøde den 7. maj v/Nayre Stefanian

Maja Mølholm oplyste på vegne af Nayre Stefanian at REM (Rådet for Etniske Minoriteter) havde orienteret om en undersøgelse af demokratisk deltagelse blandt nydanskere ved seneste kommunalvalg (november 2009). Denne viste, at dobbelt så mange "gammeldanskere" afgav stemme som "nydanskere," og at mange 18-21 årige blandt "nydanskerne" afgav stemme, men stemmedeltagelsen faldt markant hos de ældre (22-29 årige). På den baggrund har REM iværksat en kampagne, der hedder "Dit land, dit valg" med det formål at få flere unge med anden etnisk baggrund til at indse at det er vigtigt at stemme.

- Program for Unge projektet v/Jan Carstens

Maja Mølholm oplyste at der lægges information m.v. på Integrationsrådets side i Groupcare.

- Nærmere om middagen v/Tamara Al-Sultany

Tamara Al-Sultany oplyste, at projektgruppen arbejder på at flygtninge/indvandrere afholder middag for etniske danskere med efterfølgende få kaffe/te i Netværkshuset. Der er p.t. fundet ca. 25 flygtninge-/indvandrerfamilier, der kan deltage i arrangementet. Middagen forventes p.t. afholdt 6. oktober kl. 18-20, og arrangementet vil blive annonceret i lokalpressen.

- Halvdagsseminar for Integrationsrådet v/Maja Mølholm

Maja Mølholm oplyste, at der er taget kontakt til en kultursociolog med henblik på at denne holder oplæg om kulturforståelse og kulturmøder. Jan Carstens arbejder med et andet emne. Endelig undersøges det om en oplægsholder kan orientere om kultursamarbejde mellem flygtninge/indvandrere og kommune. Seminaret forventes afholdt den 8. september kl. 13.00-17.30 med efterfølgende middag.

- Hvordan klarer børn og unge med flygtninge-/indvandrerbaggrund skolegangen og folkeskolens afslutning? v/Jacob Berger Strønæs

Jacob Berger Strønæs orienterede kort om, at kommunen har fokus på dette område. I forhold til de fleste andre kommuner har Gentofte Kommune en særlig udfordring i, at en stor del skolesøgende flygtninge/indvandrere i kommunen først kommer sent til Danmark, og derfor kun har få års dansk skolegang, inden de skal videre. Han oplyste at Børn, Unge og Fritid kigger nærmere på problematikken i det næste års tid.

#### 4. Eventuelt

Per Johansen oplyste, at han havde fået oplyst fra Håndværkerforeningen, at de gerne tog nye folk ind, hvis de modtog flere bestillinger på arbejde fra Gentofte Kommune.

Ellen Margrethe Andersen oplyste, at der efter hendes opfattelse var mange problemer med somalierne med bopæl i kommunen, ikke mindst da de somaliske kvinder ofte er meget isolerede. Det var samtidig hendes opfattelse, at mange somaliere ikke føler sig velkomne i Netværkshuset.

Amned Hawwa spurgte, om der er etableret lokale klubber i kommunen for somaliere. Jacob Berger Strønæs oplyste, at der ikke er så mange somaliere i kommunen at der kan dannes sådanne klubber.